



# **Súťažné podklady**

Názov obchodnej verejnej súťaže  
(ďalej len „súťaž“):

**Zabezpečenie osobných  
ochranných  
pracovných prostriedkov**

## OBSAH

### A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

#### A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

- A.1.1 *Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:*
- A.1.2 *Predmet súťaže:*
- A.1.3 *Rozsah služieb*
- A.1.4 *Typ zmluvy*
- A.1.5 *Miesto a termín dodania*
- A.1.6 *Harmonogram súťaže*
- A.1.7 *Hodnotenie návrhov*
- A.1.8 *Vysvetľovanie a dorozumievanie*

#### A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

- A.2.1 *Obsah návrhu*
- A.2.2 *Vyhotovenie návrhu*
- A.2.3 *Platnosť návrhu*

#### A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

- A.3.1 *Označenie obalov s návrhmi*
- A.3.2 *Miesto a termín predkladania návrhov*

### B. PODMIENKY ÚČASTI

- B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ
- B.2 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ
- B.3 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

### C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

- C.1 SPÔSOB URČENIA CENY
- C.2 FAKTURÁCIA

### D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

### E. ZOZNAM PRÍLOH

## A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

### A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

#### A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:

Názov organizácie: NAFTA a.s.  
IČO : 36 286 192  
IČ DPH : SK2022146599  
Sídlo spoločnosti : Votrubova 1, 821 09 Bratislava  
Zapísaná : Obchodný register Okresného súdu Bratislava1,  
oddelenie Sa, vložka číslo 4837/B  
Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba: Ing. Lujza Kimličková  
Telefón: 02 40 24 25 63  
Fax: 02 40 24 25 16  
E-mail: [oopp@nafta.sk](mailto:oopp@nafta.sk)  
Internetová stránka: [www.nafta.sk](http://www.nafta.sk)

#### A.1.2 Predmet súťaže:

Predmetom súťaže je dodávanie osobných ochranných pracovných prostriedkov (ďalej len „OOPP“) v zmysle špecifikácie, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 – „Zoznam, špecifikácia OOPP“, ktorý je členený na ochranné prostriedky hlavy, sluchu, zraku a tváre, dýchacích orgánov, rúk, nôh a celého tela.

OOPP musia spĺňať požiadavky v súlade s platnými právnymi predpismi a technickými normami uvedenými v technickej špecifikácii a požiadavkami vyhlasovateľa výberového konania.

#### A.1.3 Rozsah služieb

OOPP budú riešené priamo *nákupom*. Nákup bude realizovaný priebežne.

#### A.1.4 Typ zmluvy

Výsledkom výberového konania budú zmluvy, ktoré budú obsahovať dohodnuté ustanovenia vyhlasovateľa a navrhovateľa.

- Rámcová kúpna zmluva

Účinnosť zmlúv je podmienená predložením dokladov preukazujúcich zhodu tovaru s požadovanými vlastnosťami, konštrukčným, materiálovým a farebným vyhotovením tovaru v zmysle technickej špecifikácie, potvrdených notifikovanou osobou. Tieto doklady, potvrdené notifikovanou osobou, je potrebné predložiť pri podpise zmluvy,

podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, inak sa zmluva stáva neplatnou.

#### **A.1.5 Miesto a termín dodania**

Miesto dodania tovaru počas realizácie zmluvy je pre nákup stanovený nasledovne:

NAFTA a.s., sklad Plavecký Štvrtok, 900 68 Plavecký Štvrtok

NAFTA a.s., sklad Michalovce, Priemyselná 6, 071 01 Michalovce

Predpokladaný termín realizácie dodávok: od 16.02.2015 do 16.02.2016 s možnosťou uplatnenia prolongácie zo strany vyhlasovateľa o jeden rok, max. na obdobie do 16.02.2018.

#### **A.1.6 Harmonogram súťaže**

Súťaž sa uskutoční ako dvojkolová.

**1. kolo** – navrhovatelia predložia do 19.11. 2014 do 10 00 hod. cenové návrhy vo forme a spôsobom určeným v týchto súťažných podmienkach.

**2. kolo** – Navrhovatelia, ktorí splnili podmienky účasti, budú vyzvaní vyhlasovateľom na aktualizovanie finálneho cenového návrhu. 2. kolo sa uskutoční formou elektronickej aukcie alebo individuálnych rokovaní o podmienkach zmluvy. Vyhlasovateľ bude zasielať výzvu do 2. kola elektronickej poštou.

Predpokladaný termín uzatvorenia súťaže a podpisy Zmlúv sú naplánované na mesiac január 2015.

#### **A.1.7 Hodnotenie návrhov**

Hodnotiť sa budú iba návrhy navrhovateľov predložené spôsobom a v termíne v zmysle vyhlásenia súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo po predložení návrhov obmedziť počet navrhovateľov a takto určených navrhovateľov vyzvať na individuálne rokovania o podmienkach zmluvy alebo na účasť v elektronickej aukcii.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať s navrhovateľom o návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovanej cenovej ponuky po každej etape rokovaní.

Bližšie informácie o priebehu a podmienkach elektronickej aukcie budú oznámené navrhovateľom minimálne dva pracovné dni pred jej uskutočnením.

### A.1.8 Vysvetľovanie a dorozumievanie

Akékoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať písomne alebo elektronicky. Adresa pre písomnú komunikáciu je uvedená v bode A.1.1 a e-mailová adresa je [oopp@nafta.sk](mailto:oopp@nafta.sk)

## A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

### A.2.1 Obsah návrhu

Návrh predložený do 1.kola musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. **Názov a presnú adresu navrhovateľa**, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Správne a úplne vyplnený **Krycí list**:
  - Nákup OOPP
3. Správne a úplne vyplnenú **cenu** v zmysle:
  - Prílohy č.1 - „Zoznam, špecifikácie OOPP“ – tabuľka Hárrok  
„Ocenenie\_ nákup OOPP“

V jednotkových cenách OOPP (Hárky OCENENIE) musia byť zahrnuté všetky súvisiace ekonomicky odôvodnené náklady, vrátane výroby odevov, aplikácie loga, kompletizovania objednávok a nákladov na dopravu na miesto dodania.

*Predpokladané množstvo nákupu OOPP* je uvedené v prílohe č. 2 – „Predpokladané množstvá OOPP“ a zodpovedá priemernému ročnému objemu nákupov OOPP. Predpokladané množstvá sú len indikatívne.

Presné počty a druhy OOPP budú počas platnosti Rámcovej zmluvy uvedené v jednotlivých čiastkových objednávkach s presne stanovenými termínmi dodania.

4. **Garancie ekonomickej a odbornej spôsobilosti** k požadovaným dodávkam uvedené v bode B1 a B2 (doklady v zmysle bodov článku B1 a B2).
5. Navrhovateľom doplnený (identifikačné údaje), podpísaný **návrh zmluvy** oprávnenými osobami v mysle OR na znak súhlasu s obchodnými podmienkami.

### A.2.2 Vyhotovenie návrhu

Navrhovateľ môže predložiť len jeden návrh. V prípade ak má navrhovateľ k dispozícii topánky vyššej kvality (členková obuv), môže ich ponúknuť ako variantné riešenie.

Návrh musí byť vyhotovený na celý predmet súťaže a to v slovenskom, resp. českom jazyku a v členení podľa týchto súťažných podmienok.

Návrh musí byť vyhotovený v písomnej forme a to tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod.

Návrh musí byť zviazaný bez možnosti svojoľnej výmeny jednotlivých častí.

Okrem písomnej formy bude návrh predložený aj v digitálnej forme na CD/DVD/USB. Tabuľky budú predložené v programe excel, ostatné dokumenty ktoré tvoria súčasť ponuky budú vo formáte doc. alebo naskenované vo formáte pdf, .

Návrh musí byť podpísaný štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra, resp. osobou oprávnenou k tomuto úkonu. Originál dokumentu preukazujúci oprávnenie osoby podpísať návrh musí byť v takomto prípade súčasťou návrhu.

### **A.2.3 Platnosť návrhu**

Platnosť návrhu musí byť minimálne do 31.12.2015

## **A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV**

### **A.3.1 Označenie obalov s návrhmi**

Navrhovatelia predkladajú návrhy v zabezpečenej obálke ako aj na CD/DVD/USB (vo formáte xls. , doc; .pdf) ako prílohu návrhu. Obálka musí byť zreteľne označená nápisom:

#### **SÚŤAŽ - NÁVRH - NEOTVÁRAŤ**

a heslom súťaže „**zabezpečenie OOPP**“

s uvedením sídla navrhovateľa (odosielateľa) a sídla vyhlasovateľa uvedeného nižšie.

### **A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov**

Návrhy je potrebné doručiť na adresu:

**NAFTA a.s.**

Ing. Lujza Kimličková

Prevádzkovo technická budova

Plavecký Štvrtok č. 900,

900 68, Plavecký Štvrtok

Slovenská republika

Lehota na predloženie návrhu (1.kolo súťaže)

**Lehota uplynie : 19.11.2014. o 10 00 hod**

Návrhy doručené po tejto lehote budú vrátené navrhovateľovi neotvorené.

## **B. PODMIENKY ÚČASTI**

1. Je povolené predložiť návrh spracovaný aj na čiastkové plnenie zadaného predmetu výberu.

2. Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky, víťazného navrhovateľa, znáša navrhovateľ bez akéhokoľvek finančného nároku voči zadávateľovi výberového konania.
3. Doručené ponuky neúspešných navrhovateľov sa nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie o výberovom konaní.

## **B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ**

Ekonomická a finančná spôsobilosť navrhovateľov bude preukázaná týmito informáciami:

1. **Ekonomické výsledky** za posledné 2 roky, potvrdené audítorom (ak bol vykonaný audit) alebo štatutárnym zástupcom navrhovateľa, (výkaz ziskov a strát, alebo výkaz o príjmoch a výdavkov)
2. **Potvrdenie o poistení** náhrady škody vyplývajúcej z podnikateľského rizika vo výške min. 100 tis. EUR.
3. Prehlásenie navrhovateľa, že v prípade prijatia ponuky súhlasí s navýšením poistnej sumy podľa požiadavky vyhlasovateľa výberového konania.
4. **Čestné prehlásenie** štatutárneho zástupcu / zástupcov spoločnosti, predložené ako jeden dokument, potvrdzujúce nasledujúce skutočnosti:
  - a) že súhlasí so zadávacími podmienkami určenými vyhlasovateľom, podpísané osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
  - b) pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke.
  - c) že žiaden z členov štatutárneho orgánu spoločnosti nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti alebo za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny,
  - d) že voči navrhovateľovi nie je vedené konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, že nie je v konkurze ani likvidácii, že nebol proti navrhovateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - e) že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
  - f) že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, sociálne poistenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, a ak má sídlo v Slovenskej republike, ani evidované nedoplatky príspevku na poistenie v nezamestnanosti, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

- g) že navrhovateľ neporušil v predchádzajúcich piatich rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu
  - h) že sa nedopustil závažného porušenia odborných povinností v období predchádzajúcich piatich rokov, ktoré vie vyhlasovateľ výberového konania preukázať.
  - i) že sa navrhovateľ nezúčastnil na príprave alebo vyhotovení súťažných podkladov,
  - J) že účasťou v OVS, vykonávaním úkonov a uzatváraním súvisiacich dokumentov nedochádza zo strany navrhovateľa k žiadnemu porušeniu:
    - (i) akejkoľvek zmluvy alebo iných dokumentov a dohôd, ktorých je navrhovateľ zmluvnou stranou alebo ktorými je viazaný, alebo
    - (ii) žiadneho platného zákona, vyhlášky, nariadenia alebo iného predpisu či už všeobecnej alebo individuálnej povahy.
  - k) že nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v krajine jeho sídla.
5. **Čestné prehlásenie** štatutárneho zástupcu / zástupcov spoločnosti, predložené ako jeden dokument, že v prípade víťazstva výberového konania zabezpečí nasledujúce skutočnosti :
- a) realizáciu dodávky OOPP počas celého trvania zmluvy v materiálovom, konštrukčnom, farebnom a kvalitatívnom vyhotovení v súlade s technickou špecifikáciou a v súlade s odsúhlasenou vzorkou predloženou v rámci výberového konania.
  - b) predloží doklady preukazujúce zhodu tovaru s požadovanými vlastnosťami, konštrukčným, materiálovým a farebným vyhotovením tovaru v zmysle technickej špecifikácie, potvrdené notifikovanou osobou pred podpisom Zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, inak sa zmluva stáva neplatnou.
  - c) predloží pri podpise zmluvy v elektronickej podobe úplné a správne návody na používanie a ošetrovanie OOPP v slovenskom jazyku, resp. v českom jazyku.
  - d) predloží pri podpise zmluvy v elektronickej podobe katalóg OOPP s fotografiami, vlastnosťami a základnými informáciami z návodu na použitie a údržbu.
  - e) predloží pri podpise zmluvy do skladov vzorky pracovných odevov po 1 kuse z každej konfekčnej veľkosti za účelom správneho zadefinovania veľkostí (bez certifikátu).



- f) dodá prvé dodávky OOPP počas platnosti zmluvy ako testovacie. V prípade, že dodané OOPP nebudú vyhovovať, vyhlasovateľ bude mať právo takéto OOPP vrátiť a súčasne je vyhlasovateľ oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy. Náklady spojené s takouto dodávkou bude znášať samotný dodávateľ.
- g) v prípade ak má navrhovateľ zariadenú chránenú dielňu, predloží potvrdenie, ktorým preukáže, že má zariadenú chránenú dielňu alebo chránené pracovisko, ktoré sa bude priamo podieľať na plnení predmetu obstarania alebo zamestnáva občanov so zdravotným postihnutím, ktorí sa budú priamo podieľať na plnení predmetu obstarávania.

**Uchádzač môže predchádzajúce doklady uvedené v bode 3,4,5 nahradiť predložením overenej kópie platného potvrdenia o zapísaní do zoznamu podnikateľov.**

## **B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ**

- 1. **Zoznam referencií** k predmetu výberového konania zrealizovaných za predchádzajúce 3 roky v plynárenskom odvetví, s uvedením názvu spoločností, konečnej ceny dodávky a kontaktnej osoby na prípadné overenie referencií.
- 2. **Certifikát** systému riadenia kvality STN EN ISO 9001:2009 udelený navrhovateľovi ponúkaného tovaru.
- 3. **Doklady preukazujúce zhodu** s požadovanými vlastnosťami v zmysle prílohy „Zoznam, špecifikácií OOPP“. Takéto doklady musia byť predložené pre ponúkaný sortiment (každá položka). V prípade odevu preukázanie zhody celého odevu.

## **C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA**

### **C.1 SPÔSOB URČENIA CENY**

- 1. Cena za predmet výberového konania musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR so zaokrúhlením na dve desatinné miesta.
- 3. Navrhovateľ navrhne cenu predmetu obstarania v tomto zložení:
  - a/ navrhovaná jednotková cena bez DPH formou vyplnených tabuliek a sumárneho krycieho listu
- 4. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v návrhu.
- 5. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s dodaním predmetu výberového konania, vrátane certifikácie, dopravy a pod.

6. Navrhovateľ musí rešpektovať priložený zoznam OOPP v položkovej skladbe, ten oceniť a predložiť aj v elektronickej forme (na CD/DVD/USB) v nezmenenom formáte – program excel.
7. Ceny ponúkané navrhovateľom musia vyjadrovať cenovú úroveň v čase, v ktorom bola podaná ponuka Vyhlasovateľovi výberového konania.
8. Komisia na vyhodnotenie ponúk môže požiadať navrhovateľom o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhutej ceny.

## **C.2 FAKTURÁCIA**

Vyhlasovateľ neposkytuje preddavky.

Splatnosť faktúr je 60 dní odo dňa doručenia do sídla vyhlasovateľa.

## **D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA**

1. Zadávacie podmienky poskytuje vyhlasovateľ bezplatne, zostávajú však majetkom vyhlasovateľa.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky svojho návrhu zmluvného dojednania ako aj podmienky Navrhovateľa výberového konania, prípadne výberové konanie kedykoľvek zrušiť. O týchto skutočnostiach bude navrhovateľov informovať.
3. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou vo výberovom konaní.
4. V rámci vyhodnotenia ponúk si zadávateľ vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o vysvetlenie ponuky, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v ponuke.
5. Uzavretím výberového konania a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
6. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo s vybraným uchádzačom rokovať o obsahu zmluvy.
7. Ponuky sa nevracajú navrhovateľovi, ale zostávajú archivované u vyhlasovateľa ako súčasť dokumentácie výberového konania.
8. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si návrh, ktorý mu najviac vyhovuje, pričom nie je povinný oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto je oprávnený odmietnuť všetky predložené ponuky.
9. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva bez časového obmedzenia.

## **E. ZOZNAM PRÍLOH**

### **Príloha č. 1**

Zoznam, špecifikácia OOPP

### **Príloha č. 2**

Predpokladané množstvá OOPP

### **Príloha č. 3**

Krycí list

### **Príloha č. 4**

Návrh rámcovej zmluvy